

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED

COM.TEX/SB/1762*

7 August 1992

Special Distribution

Textiles Surveillance Body

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Notification under Article 4:4

Extension and amendment of the bilateral agreement between Norway and Hungary

The Textiles Surveillance Body received a notification from Norway of an extension and amendment of its bilateral¹ agreement with Hungary for the period 1 January 1992 to 31 December 1993.

The TSB, pursuant to its procedures regarding notifications made under Article 4,² has examined the relevant documentation and is forwarding the text of the notification to participating countries for their information.

¹The bilateral agreement and previous amendments are contained in COM.TEX/SB/1398, 1464 and 1583.

²See COM.TEX/SB/35, Annex B.

* English only/Anglais seulement/Inglés solamente

AGREED MINUTES

1. Delegations from the Kingdom of Norway and the Republic of Hungary met in Budapest on 8-9th of April, 1992 for consultations in accordance with Articles 19 and 15 of the Agreement relating to the exports from the Republic of Hungary of certain textile products for imports into Norway, signed at Budapest on 9th of March, 1988.

2. As a result of these consultations it was agreed to initial the enclosed amendments to the Textile Agreement as previously amended.

Budapest, 9 April 1992

Mr. Johan Iversen
Head of the Delegation
of the Kingdom of Norway

Dr. Péter Balás
Head of the Delegation of
the Republic of Hungary

AMENDMENTS

Amendments to the Agreement between the Government of the Kingdom of Norway and the Government of the Republic of Hungary relating to the exports from Hungary of certain textile products for imports into Norway, signed at Budapest on 9th of March, 1988

I. The Government of the Kingdom of Norway and the Government of the Republic of Hungary have agreed to the following amendments to the Textile Agreement:

- (i) Throughout the Agreement the term "Hungarian People's Republic" is replaced by the term "Republic of Hungary".
- (ii) In Article 2, after "as extended by the Protocol of 31.7.1986" add "and as further extended by the Protocol of 31.7.1991".
- (iii) Delete Article 7, paragraph (d) on total flexibility.
- (iv) In Article 18, second line, delete "1991" and replace it with "1993".
- (v) Replace the existing Annex A on product coverage, with the attached Annex A.
- (vi) Replace the existing Annex B on restraints, with the attached Annex B.

II. These amendments take effect as of 1st of January, 1992.

ANNEX A**PRODUCT CATEGORIES COVERED BY THE AGREEMENT**

Category No.	Unit	Description
1	Pieces	Outer garments of woven material, men's, boys', women's, girls': - Jackets, tailored jackets, blazers, waistcoats, sports jackets (including parts of ski suits), anoraks and similar garments, parkas, one-piece suits, and the like, also as parts of suits, sets and costumes (boys and girls with height above 152 cm).
2	Pieces	Outer garments of woven material, men's, boys', women's, girls': - Trousers, slacks, jeans, breeches, and the like (including bib and brace overalls), other than swimwear and shorts, also as parts of suits and sets (boys and girls with height above 152 cm).
7	Kgs	Bed linen.

ANNEX B

(a) Cat. No.	(b) Restraint level	(c) Annual Growth Rate	(d) Carry- over	(e) Carry- forward	(f) Swing	(h) Conversion factor unit pr. kg
	1 Jan- 31 Dec. 1992	Percen- tages	Percen- tages	Percen- tages	Percen- tages	

1	60.000 Pieces	3	10	5	3	1
2	175.000 Pieces	3	10	5	3	1,5
7	50.000 Kgs	3	10	5	3	1